



Návod k použití



Kutr 5l
KT 5M

www.rmgastror.com



2026-08-02

OBSAH

1. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	3
2. TECHNICKÁ DATA	3
3. UMÍSTĚNÍ ELEKTRICKÉ	3
4. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ Z HLEDISKA POŽÁRNÍ OCHRANY	3
5. INSTALACE	4
6. PŘIPOJENÍ ELEKTRICKÉHO KABELU DO SÍTĚ	4
7. NÁVOD K POUŽITÍ	5
8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	11

1. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Vyhláška MZd. 38/2001 Sb. Nařízení 1907/2006/EC - REACH Regulation, 1935/2004/EC – Food contact regulation.

Výrobky splňují požadavky §26 zákona č.258/2000 v platném znění. Výrobky splňují požadavky směrnice RoHS 2015/863/EU, 10/2011, 517/2014, 2015/1094, 2015/1095.

Pozor, výrobce se vzdává jakékoli odpovědnosti v případě přímých i nepřímých poškození, které se vztahují ke špatné instalaci, nesprávným zásahem nebo úpravami, nedostatečnou údržbou, nesprávným používáním, a které jsou eventuálně způsobeny jinými příčinami, jež uvádí body uvedené v podmínkách prodeje. Tento spotřebič je určen pouze pro odborné používání a musí být obsluhován kvalifikovanými osobami. Části, které byly po nastavení zajištěny výrobcem nebo pověřeným pracovníkem, nesmí uživatel přestavovat.

2. TECHNICKÁ DATA

Šířka netto [mm]	Hloubka netto [mm]	Výška netto [mm]	Hmotnost netto [kg]
260	500	500	23.50
Příkon elektrický [kW]	Napájení	Objemová kapacita nádoby [l]	
1.140	230 V / 1N - 50 Hz	5.00	

3. UMÍSTĚNÍ ELEKTRICKÉ

Ke správné činnosti a umístění spotřebiče je nutné dodržet následující všechny předepsané normy pro daný trh. Rozbalte přístroj a zkontrolujte, zda se přístroj nepoškodil během přepravy. Umístěte přístroj na vodorovnou plochu (maximální nerovnost do 2°). Drobné nerovnosti lze vyrovnat regulovatelnými nožičkami. Jestliže zařízení bude umístěné tak, že bude v kontaktu se stěnami nábytku, tyto musí odolávat teplotě až 60°C. Instalaci, seřízení, uvedení do provozu musí provést kvalifikovaná osoba, která má k takovýmto úkonům oprávnění, a to dle platných norem. Přístroj může být instalován samostatně nebo v sérii s přístroji naší výroby. Je nutno dodržovat minimální vzdálenost 10 cm od hořlavých materiálů. V tomto případě je nutné zabezpečit odpovídající úpravy, aby byla zabezpečena tepelná izolace hořlavých částí. Spotřebič se musí instalovat pouze na nehořlavém povrchu nebo u nehořlavé stěny. **Součásti spotřebiče zajištěné výrobcem, nebo jeho zástupcem nesmí pracovník provádějící instalaci výrobku přestavovat.**

4. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ Z HLEDISKA POŽÁRNÍ OCHRANY

- obsluhu spotřebiče smí provádět pouze dospělé osoby
- spotřebič smí být bezpečně používán v souladu s platnými normami daného trhu:

Ochrana proti požáru v prostorách se zvláštním rizikem nebo nebezpečím

Ochrana před účinky tepla

- spotřebič je nutné umístit tak, aby stál nebo visel pevně na nehořlavém podkladu

Na spotřebič do vzdálenosti menší než bezpečná vzdálenost od něho nesmějí být kladeny předměty hořlavých hmot (nejmenší vzdálenost spotřebiče od hořlavých hmot je 10 cm).

Tabulka: stupeň hořlavosti stavební hmoty zařazené do st. hořlavosti hmot a výrobků

Stupeň hořlavosti	Stavební hmoty
A – nehořlavé	žula, pískovec, betony, cihly, keramické obkladačky, omítky
B – nesnadno hořlavé	akumin, heraklit, lihnos, itaver
C1 – těžce hořlavé	dřevo, listnaté, překližky sirkoklit, tvrzený papír, umakart
C2 – středně hořlavé	dřevotřískové desky, solodur, korkové desky, pryž, podlahoviny
C3 – lehce hořlavé	dřevovláknité desky, polystyrén, polyuretan, PVC

- informace o stupni hořlavosti běžným stavebních hmot uvádí tabulka výše. Spotřebiče musí být instalovány bezpečným způsobem. Při instalaci musí být dále respektovány příslušné projektové, bezpečnostní a hygienické předpisy:
- požární bezpečnost lokálních spotřebičů a zdrojů tepla
- ochrana proti požáru v prostorech se zvláštním rizikem nebo nebezpečím
- ochrana před účinky tepla

5. INSTALACE

Důležité: Výrobce neposkytuje žádnou záruku na závady, vzniklé v důsledku nesprávného používání, nedodržování instrukcí obsažených v příloženém návodu k použití a špatným zacházením se spotřebiči. Instalaci, úpravy a opravy spotřebičů pro velkokuchyně, tak jako i jejich demontáž z důvodu možného poškození přívodu plynu, mohou být prováděny pouze na základě smlouvy o údržbě, tato smlouva může být uzavřena s autorizovaným prodejcem, přičemž musí být dodržovány technické předpisy a normy a předpisy týkající se instalace, elektrického přívodu, plynové přípojky a bezpečnosti práce. Technické instrukce pro instalaci a seřízení, k použití POUZE pro specializované techniky. Instrukce, které následují, se obrací k technikovi kvalifikovanému pro instalaci, aby provedl všechny operace způsobem co nejkorektnějším a podle platných norem. Jakákoli činnost spojená s regulací apod. musí být vykonána pouze se zařízením odpojeným ze sítě. Je-li nutno udržovat spotřebič pod napětím je nutno dbát nejvyšší opatrnosti. Typ spotřebiče pro provedení odtahu je deklarován na typovém štítku, jedná se o spotřebiče typu A1.

6. PŘIPOJENÍ ELEKTRICKÉHO KABELU DO SÍTĚ

Instalace elektrického přívodu – tento přívod musí být samostatně jištěn. A to odpovídajícím jističem jmenovitého proudu v závislosti na příkonu instalovaného přístroje. Příkon přístroje zkontrolujte na výrobním štítku na zadním panelu (či boku) přístroje. Připojený zemnicí vodič musí být delší než ostatní vodiče. Přístroj připojte přímo na síť, je nezbytné vložit mezi spotřebič a síť vypínač s minimální vzdáleností 3 mm mezi jednotlivými kontakty, který odpovídá platným normám a zatížením. Přívod uzemnění (žlutozelený) nesmí tímto spínačem být přerušen. Přístroj určený pro připojení do zásuvky, připojte do sítě, pokud má zásuvka odpovídající jištění. V každém případě přívodní kabel musí být umístěn tak, že v žádném bodě nedosáhne teploty o 50 stupňů vyšší než prostředí. Než bude spotřebič připojen do sítě, je nutné se nejprve ujistit, že:

- přívodní jistič a vnitřní rozvod snesou proudové zatížení spotřebiče (viz štítek matrice)
- rozvod je vybaven účinným uzemněním podle norem příslušného trhu a podmínek daných zákonem
- zásuvka nebo vypínač v přívodu jsou dobře přístupné od spotřebiče
- elektrický přívod do zařízení musí být z olejevzdorného materiálu

Vzdáváme se jakékoli zodpovědnosti v případě, že tyto normy nebudou respektovány a v případě porušení výše uvedených zásad. Před prvním použitím musíte přístroj vyčistit viz. kapitola „čištění a údržba“. Spotřebič musí být uzemněn pomocí šroubu se značkou uzemnění.

- Vidlici napájecího přívodu nezasunujte do el. zásuvky a nevytahujte z el. zásuvky mokřima rukama a taháním za napájecí přívod!
- Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo sdružené zásuvky.
- **Přípojný bod sítě musí mít maximálně níže uvedenou impedanci: $Z_{MAX} = 0,042 + j 0,026 \Omega$ pro fázové vodiče a $0,028 + j 0,017 \Omega$ pro nulový vodič.**

Modely	Rozměry (mm)	Hmotnost (kg)	Výkon (W)	Elektrické připojení	Otáčky nože
KT 3 M	210x260xH400	12	460	230x50x1	1400
KT 5 M	260x290xH500	23,5	1140	230x50x1	1400
KT 5 T	260x290xH500	23,5	1140	400x50x3	1400
KT 8 M	260x290xH560	24,5	1140	230x50x1	1400
KT 8 T	260x290xH560	24,5	1140	400x50x3	1400

ELEKTRICKÁ PŘIPOJENÍ

Zařízení je dodáváno s elektrickým kabelem, kterým se připojí k magnetotermickému hlavnímu spínači, který

zastaví stroj, když dojde k náhodnému kontaktu s operátorem.

Je důležité, aby zařízení bylo dobře uzemněno v souladu s platnými předpisy.

Výrobce odmítá jakoukoli a veškerou odpovědnost za přímé a nepřímé poškození, které může způsobit nedodržení platných předpisů.

Všechny kůtry řady „KT“ jsou vyráběny ve dvou verzích – jednofázové 230 V/1/50 Hz nebo třífázové 400V/3/50 Hz.

Kdykoli se napětí odchýlí od výše uvedeného, obraťte se na výrobce nebo autorizovaného distributora.

7. NÁVOD K POUŽITÍ

OVLÁDACÍ PRVKY

Ovládací prvky jsou v přední části základny, když je stroj umístěn před operátorem. (Obr. 1)

1. Spínač spuštění
2. Bílé pilotní světlo
3. Pulzní spínač
4. Spínač zastavení
5. Dvourychlostní spínač (dvourychlostní modely)

NASTAVENÍ POTRAVINY A ŘEZÁNÍ

1. Otočte a zvedněte kryt.
2. Vložte náboj čepele do mísy.
3. Vložte potraviny do mísy.
4. Zavřete kryt a magnet umístěte do správné polohy.
5. Stiskněte tlačítko spuštění až do požadovaného řezu.
6. Pulzní tlačítko uprostřed slouží k přerušovanému sekání.
7. Čistič stěny lze také použít během práce k udržování stěny a krytu čisté bez přítomnosti malých rozemletých dílků.

REGULACE NOŽE

Nože náboje jsou již regulovány ohledně minimální vzdálenosti ode dna mísy.

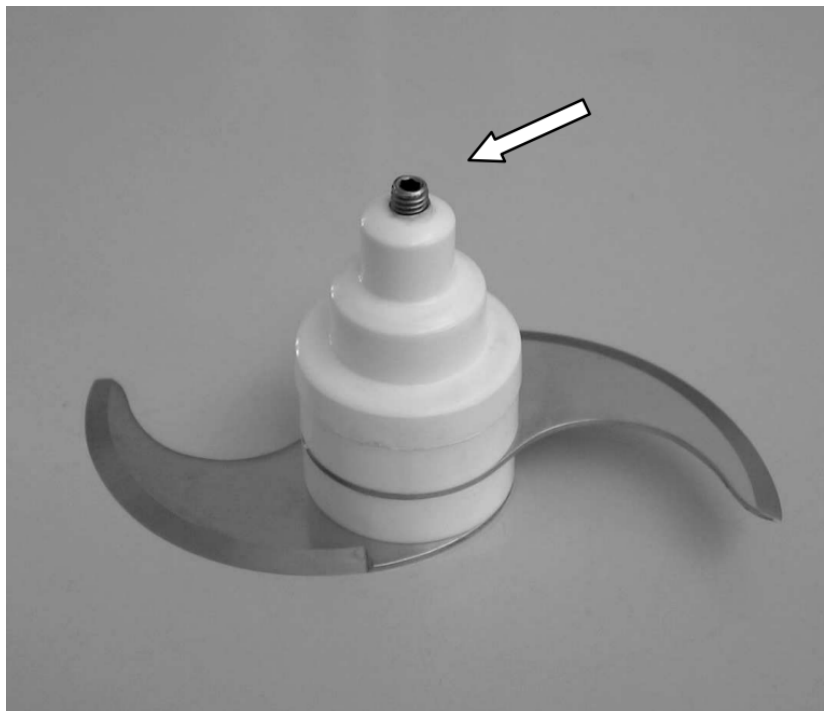
V případě nožů, které stírají dno, je možné regulovat vzdálenost nožů otáčením šroubu v horní části náboje. Otočením šroubu proti směru hodin se přiblíží ke dnu, otočením ve směru hodin se oddálí ode dna (Obr. 2)

POZOR: Otáčení nože musí být PROTI SMĚRU HODIN (Obr. 3)

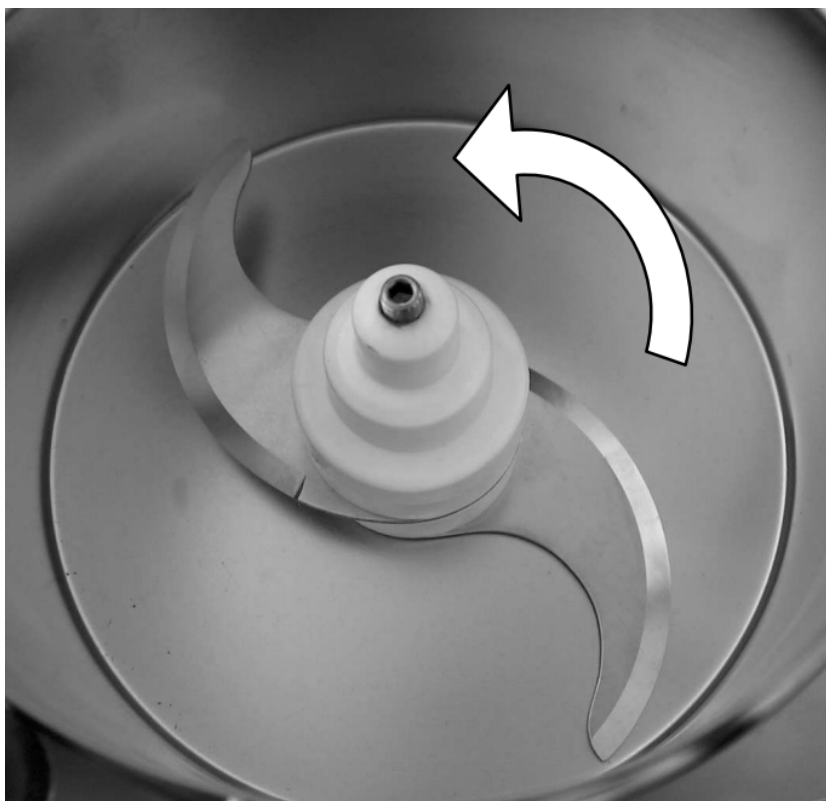
Obr. 1



Obr. 2



Obr. 3



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

VŠEOBECNOSTI A PRODUKTY PRO ČIŠTĚNÍ

Před provedením jakéhokoli čištění nebo údržby zkontrolujte, zda je napájení vypnuté a napájecí zástrčka je odpojena od zdroje napájení.

Přesně čistěte zařízení každý den pro zajištění správného provozu a životnosti zařízení.

Navzdory několika bezpečnostním opatřením dávejte při používání nože pozor, abyste předešli riziku pořezání.

Čistěte zařízení obvyklými neutrálními čisticími přípravky, které musí obsahovat sodu nebo alkohol.

Při čištění odstraněných prvků nepoužívejte myčku nádobí, aby nedošlo k poškození dílů.

SEJMUTÍ KRYTU A ČISTIČE STĚNY

1. Otočte kryt ve směru hodin a zvedněte jej.
2. Demontujte držadlo čističe stěny, otočte díl pod kryt a zajistěte pevnou horní část (obr. 4-5)
3. Demontujte čistič stěny dvěma palci, jak je znázorněno na obr. 6
4. Sedlo umístěte naproti noži, jak je znázorněno na obrázku obr. 6
5. Zvedněte a sundejte náboj.

Pro opětovné sestavení stroje proveďte všechny výše uvedené činnosti v opačném pořadí.

SEJMUTÍ MÍSY

1. Otočte mísu oběma rukama proti směru hodin (obr. 7-8-9)

2. Zvedněte mísu (obr. 10)

Pro opětovné sestavení stroje proveďte všechny výše uvedené činnosti v opačném pořadí.

VÝMĚNA NAPÁJECÍHO KABELU

Pro výměnu napájecího kabelu je nutné požádat o technickou pomoc.

DLOUHODOBÁ NEČINNOST STROJE

Pokud stroj nebudete dlouhodobě používat, odpojte hlavní nástěnný vypínač a přesně vyčistěte stroj a jeho příslušenství.

Používejte bílý vazelinový olej (nebo podobné produkty) k ochraně všech prvků stroje. Doporučujeme zakrýt stroj nylonovou (nebo podobnou) tkaninou.

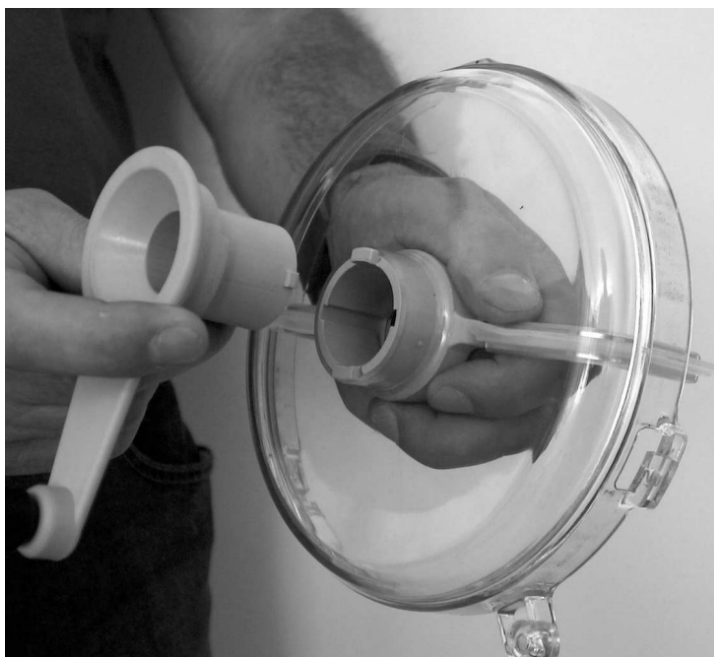
DOPLŇKY NA POŽÁDÁNÍ

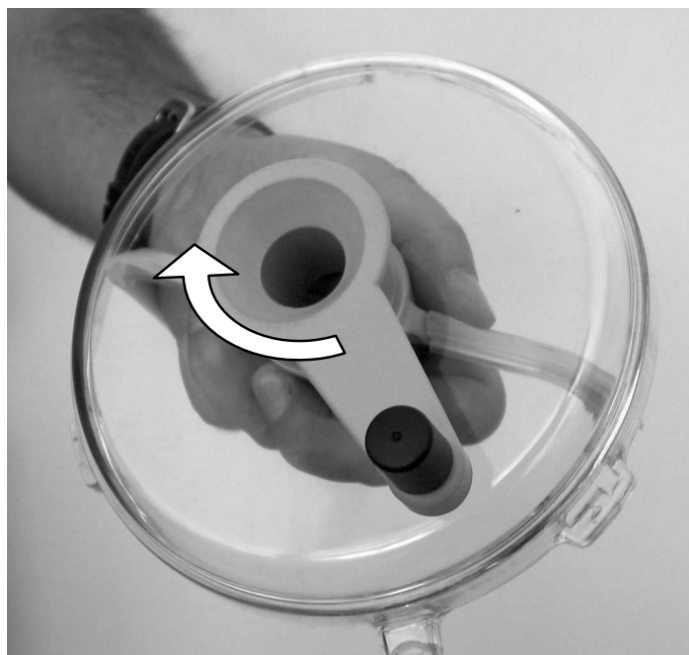
Uvnitř kráječe je standardně náboj s hladkými noži.

Na přání je možné získat náboj s ozubenými noži na drolení nebo náboj s vrtanými noži na emulgaci.

Obr. 4

Obr. 5





Obr. 6



Obr. 8

Obr. 7



Obr. 9
Obr. 10



8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Doporučuje se nechat přístroj alespoň jednou ročně překontrolovat odborným servisem. Veškeré zásahy do přístroje může provádět pouze kvalifikovaná osoba, která má k takovýmto úkonům oprávnění. **POZOR!** Zařízení se nesmí čistit přímou nebo tlakovou vodou. Čistěte zařízení denně. Denní údržba prodlužuje životnost a účinnost zařízení. Vždy vypněte hlavní přívod k zařízení. Nerezové části omyjte vlhkým hadrem se saponátem bez hrubých částecí a vytřete do sucha. Nepoužívejte abrasivní nebo korozivní čisticí prostředky. Pozor! Nežli začnete přístroj používat, je nutné z celého povrchu sejmout ochranné fólie, a pak jej dobře omýt vodou se saponátem na nádobí, a poté otřít vlhkým hadrem. **UPOZORNĚNÍ** Záruka se nevztahuje na všechny spotřební díly podléhající běžnému opotřebení (gumová těsnění, žárovky, skleněné a plastové díly atd.). Záruka se též nevztahuje na zařízení pokud není provedena instalace v souladu s návodem –

oprávněným pracovníkem dle odpovídajících norem a pokud bylo se zařízením neodborně manipulováno (zásahy do vnitřního zařízení atd.) nebo bylo obsluhováno nezaškoleným personálem a v rozporu s návodem k použití, dále se záruka nevztahuje na poškození přírodními vlivy či jiným vnějším zásahem. **Nutná kontrola servisní organizací 2 x ročně. Převážné obaly a zařízení po ukončení životnosti odevzdejte do sběru, dle předpisů o nakládání s odpadem a nebezpečným odpadem.**